

取扱説明書



HN403D





本製品を安全に、また正しくお使いいただくため に、必ず**本取扱説明書**をお読みください。

誤った使い方をすると、事故を引き起こすおそれ があります。

ご使用前に必ずお読みください。

お読みになった後も必ず製品の近くに保管してください。

安全作業で家族も笑顔

目 次

はじめに・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
安全に作業をするために・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
安全銘板の貼り付け位置・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
保証とサービスについて	
◎保証書について,アフターサービスについて,補修用部品の供給について・・・・・・・・	9
各部の名称・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
装着前の準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
トラクタへの装着順序・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
ユニバーサルジョイントの切断方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
作業前の調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
1)トップリンクの調整(移動時)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
2)左右水平の調整方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
3) 最上げ位置の規制・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
4)バランスウェイトの装着・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
5)異音のチェック・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
作業条件に応じた各部の調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
1) 引抜きコンベアの左右位置調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
2) スキッド(ソリ)の調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
3) トップリンクの調整(作業時)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
4) ソイラの位置調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
5) マルチオサエローラの高さ調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
6) 引抜コンベアローラの調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
7) カキオコシベルトの高さ調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
運転及び作業方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎移動と圃場への出入りのしかた・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎作業のしかた・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎草や異物が絡み付いたとき・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎作業上の注意······	
保守管理について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
① 取付ボルト、ナット、ピン類の点検・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
② オイル給油、グリース給油について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
③ チェーン・Vベルトの点検、張り調整・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
④消耗品一覧······	
◎作業シーズン中の日常点検・整備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎作業シーズン終了後・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
◎廃油処理について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
トラブルの原因と処置方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
主要諸元・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	3 2

ササキ商品をお買い上げいただき

誠にありがとうございます。

はじめに

◎ この取扱説明書は、ニンニクハーベスタ(本機)の取扱方法と、使用上の注意事項について 記載しております。

ご使用前には、必ずこの取扱説明書を熟読するまでお読みのうえ、

正しくお取り扱いいただき、常に最良の状態でお使いください。

- ニンニクハーベスタは、<u>4条植えのニンニクを収穫する機械</u>です。その他の目的で使用しないでください。
- ◎ お読みになった後は、必ず製品に近接して保管してください。
- ◎ 本製品を貸与または譲渡された場合は、この取扱説明書を商品に添付してお渡しください。
- ◎ この取扱説明書を紛失または損傷された場合は、速やかに当社あるいは当社の特約店・販売店にご 注文ください。
- ◎ なお、品質・性能向上あるいは安全上、使用部品の変更を行うことがあります。 その際には、本書の内容及び写真・イラストなどの一部が、本商品と一致しない場合がありますので、 ご了承ください。
- ◎ ご不明なことやお気付きの点がごさいましたら、お買い上げいただきましたお店、または、お近くの特約店・販売店・JAにご相談ください。
- ◎ ▲ 印付きの下記のマークは、安全上特に重要な項目ですので、必ずお守りください。



この警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを意味します。



この警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを意味します。



この警告文に従わなかった場合、ケガを負うおそれのあるものを意味します。

重要

注意事項を守らないと、機械の損傷や故障のおそれのある ものをあらわします。

補足

その他、使用上、役に立つ補足説明をあらわします。

◎ この取扱説明書には安全に作業していただくために、安全上のポイント「安全に作業するために」を 記載してあります。ご使用前に必ずお読みください。

安全に作業をするために

本機をご使用になる前に、この取扱説明書をよく読み、ご理解いただいたうえで安全な作業をおこなってください。 安全に作業するために、ぜひ守っていただきたい注意事項は下記の通りですが、これ以外にも本文の中で 「 ▲ 警告サイン 」として説明のつど取り上げております。

◎一般的な注意事項

⚠ 警告 こんな時は作業しない

- 過労・病気・薬物の影響、その他の理由により作業に 集中できないとき。
- 酒を飲んだとき。
- 妊娠しているとき。
- 18歳未満の人。



🕰 警告 作業に適した服装をする

はちまき・首巻き・腰タオルは禁止です。

ヘルメット・滑り止めのついた靴を着用し、作業に適した 防護具などをつけ、だぶつきのない服装をしてください。

【守らないと】

機械に巻き込まれたり、滑って転倒したりするおそ れがあります。

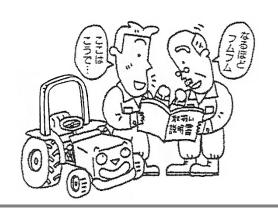


▲ 警告 機械を他人に貸すときは取扱方法を説明する

取扱方法をよく説明し、使用前に「取扱説明書」を必ず 読むように指導してください。

【守らないと】

死亡事故や重大な傷害、機械の損傷をまねく おそれがあります。



▲ 注意 機械の改造禁止

純正部品や指定以外のアタッチメントを取り付けないでく ださい。

【守らないと】

事故・ケガ・機械の故障をまねくおそれがあります。



◎作業の前に

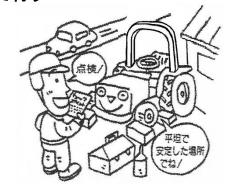


⚠️ 警告 始業点検整備は平坦で安定した場所で行う

交通の危険がなく、機械が倒れたり動いたりしない平坦 な安定した場所で、トラクタの前輪には車止めをして点検 整備してください。

【守らないと】

機械が転倒するなど、思わぬ事故をまねくおそれが あります。



▲ 警告 点検整備中はエンジンを停止する

点検・整備・修理または掃除をするときは、必ずエン ジンを停止してください。

【守らないと】

機械の下敷きになるなど、傷害事故を起こすおそれ があります。



🛕 注意

- ・ 作業の前には、点検・整備をおこなってください。
- ◆ 各部のボルト・ナットなどのゆるみや、ピンの脱落がないか確認してください。
- カバー類を外したら、必ず取り付けてください。

◎トラクタへの着脱

▲ 危険 運転時はジョイントカバーを外さない

運転時はユニバーサルジョイントのカバーを外さないでください

【守らないと】

ユニバーサルジョイントに巻き込まれて、傷害事故を起こすお それがあります。



▲ 警告 作業機の着脱は平坦な場所で行なう

作業機の着脱は、平坦で安定した場所でおこなってください。 夜間は、適切な照明をしてください。

【守らないと】

事故を起こすおそれがあります。



🕰 警告 作業機の下にもぐったり、足を入れたりしない

作業機の下にもぐったり、足を踏み込んだりしないでください。

【守らないと】

何らかの原因で作業機が下がったときに、傷害事故を起こす おそれがあります。

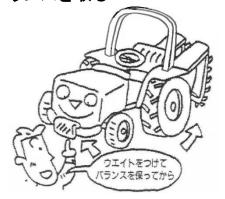


♠ 警告 重い作業機をつけるときはウェイトでバランスを取る

重い作業機を装着したときは、フロントにバランスウェイトを つけてバランスを保ってください。

【守らないと】

バランスを崩して事故を引き起こすおそれがあります。



🛕 注意

- トラクタから離れるときは、エンジンを止め、駐車ブレーキをかけて、 PTO変速を中立にしてください。
- 2人以上で作業をおこなう場合は、互いに合図・確認をしあって作業してください。
- ユニバーサルジョイントの止めピンが、確実に軸の溝にはまっているか確認してください。
- 取り付け部のピンが、すべて確実に装着されているか確認してください。

◎路上走行



🕰 注意 公道走行時は作業機の装着禁止

公道を走行するときは、作業機を取り外してください。

【守らないと】

道路運送車両法違反です。

交通事故を引き起こすおそれがあります。



🛕 注意

● トラクタに運転者以外の人を乗せないでください。

- 作業機には 乗らないでください。
- 作業機の PTO 回転を止めてから走行してください。
- トラクタの落下速度調整ハンドルを回して、必ず油圧ロックをしてください。
- 旋回するときは、作業機に人や物が接触しないように注意してください。
- 作業機を装着した時、機体寸法が大きくなるので、走行時は十分注意してください。
- 溝のある農道や、両側が傾斜している農道では、路肩に十分注意して移動してください。

◎圃場への出入り



- 圃場に入るときは、必ず前進で速度を落し、作業機を低くして重心を下げ、 畦や段差に対して直角に進んでください。
- 圃場から出るときも同様に、速度を落し、作業機を低くして重心を下げ、 畦や段差に対して直角に進んでください。
- 急な坂などでは無理をせず、後退して圃場から出てください。

【守らないと】

畦や段差に対して斜め方向に進むと、横滑りや転倒するおそれがあります。

畦や段差に対して作業機を下側にすると、転倒するおそれがあります。

◎作業をしているとき

♠ 警告 回転部(ツメ・刃、軸等)に巻き付いた草等を取るときはエンジン停止

回転部(ツメ・刃、軸等)に巻き付いた草等を取るときは、トラクタ のエンジンを停止してください。

【守らないと】

機械に巻き込まれて、重傷を負うおそれがあります。



⚠ 警告 子供を近づけない

子供には十分注意し、近づけないようにしてください。

【守らないと】

傷害事故を引き起こすおそれがあります。



▲ 警告 トラクタと作業機の周辺に人を近づけない

トラクタを移動して作業機を着脱するときは、トラクタの周辺や 作業機との間に人が入らないようにしてください。

【守らないと】

傷害事故を引き起こすおそれがあります。



⚠️警告 作業機指定のPTO回転を守る

低速回転用の作業機を、高速回転で使用しないでください。 作業機指定のPTO回転速度を厳守してください。

【守らないと】

作業機が異常作動し、事故や機械の破損を引き起します。



🛕 注意

- 補助作業者がある場合は、お互いに動作ごとに合図をかわしてください。
- 回転部分や動くところには触れないでください。

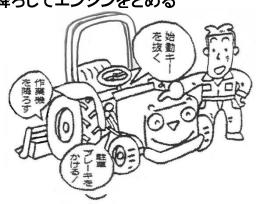
◎トラクタを駐停車するとき

♣ 警告 機械から離れるときは作業機を地面に降ろしてエンジンをとめる

機械から離れるときには、平坦で安定した場所に置き、昇 降レバーで作業機を下げて、エンジンをとめて、始動キーを 抜き、必ず駐車ブレーキを掛け、車止めをしてください。

【守らないと】

トラクタが動きだし、事故を起こすおそれがあります。



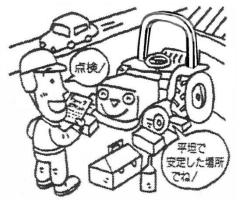
◎点検や格納のとき

🕰 警告 点検整備は平坦で安定した場所で行なう

機械を点検・整備・格納をするときは、平坦で安定した場 所に置き、エンジンを止めて、必ず駐車ブレーキを掛け、 車止めをしてください。

【守らないと】

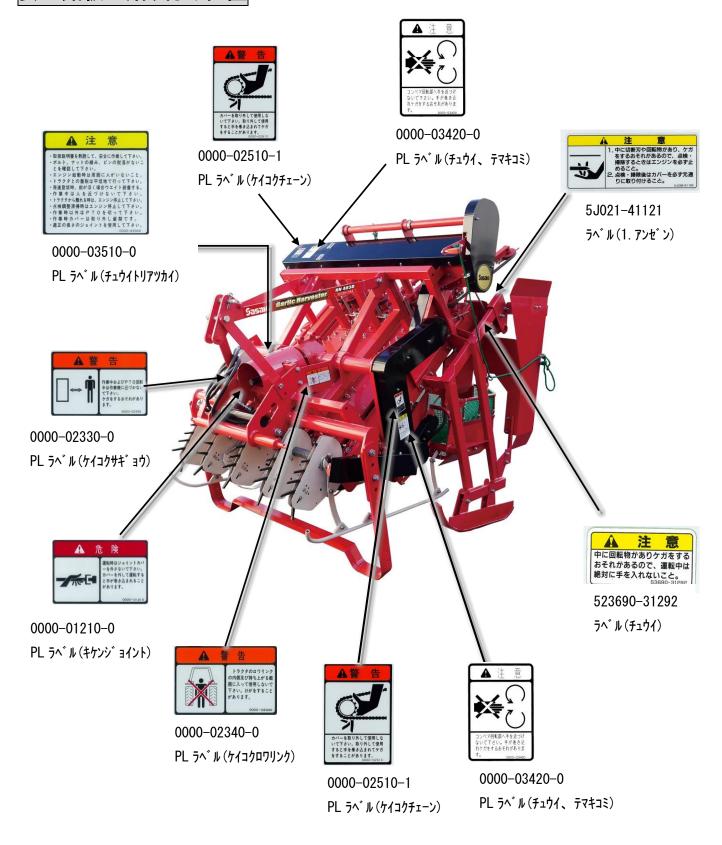
トラクタが動きだし、事故を起こすおそれがあります。



▲ 注意

- 点検・整備時は、トラクタのエンジンを止めてください。
- 機械の下にもぐったり、下で作業したりしないでください。
- キャスターなどが付いている場合は、車止めをして作業してください。 【守らないと】機械が不意に動きだし、傷害を負うおそれがあります。

安全銘板の貼り付け位置



▲ 注意

- 安全銘板が破損したり、はがれたりした場合は、上記番号・名称にて手配のうえ、貼り直してください。
- 新しい安全銘板を貼る場合は、汚れを完全にふき取り、乾いた面にして元の位置に貼ってください。

保証とサービスについて

◎保証書について

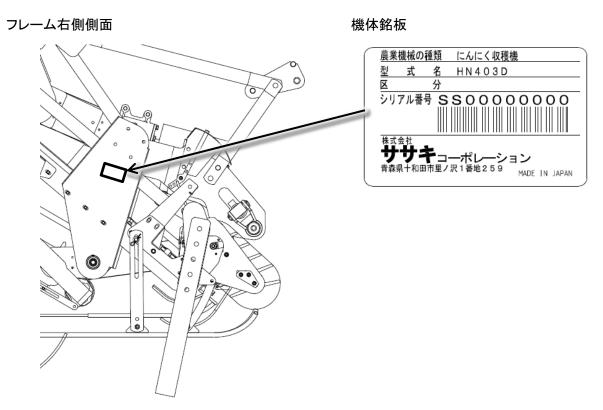
『保証書』は、<u>お客様が保証修理を受けられる際に必要</u>となるものです。 お読みになった後は、大切に保管してください。

◎アフターサービスについて

ご使用中の故障やご不審な点など不具合があるときは、 お買い上げいただいた販売店等にご相談ください。

《ご連絡いただきたい内容》

- 型式名(機体銘板に明記してあります)
- シリアル番号(機体銘板に明記してあります)
- ご使用状況は?(どのような作業をしていたときに?)
- どのくらい使用しましたか? (約何アールまたは約何時間使用)
- 不具合が発生したときの状況をできるだけ詳しくおしらせください.



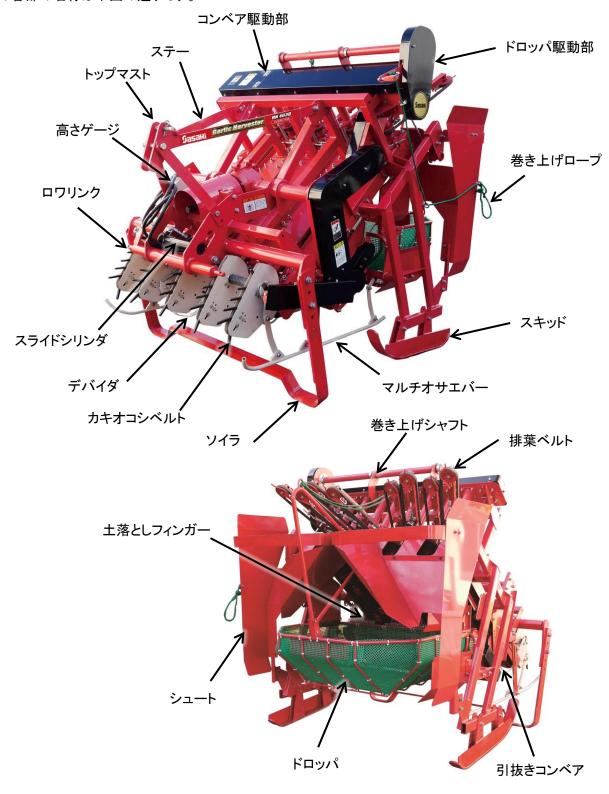
◎補修用部品の供給年限について

この商品の補修用部品の供給年限は、製造打ち切り後 9年 です。

ただし、供給年限内であっても、特殊部品については納期をご相談させていただく場合もあります。

各部の名称

本機の各部の名称は下図の通りです。



付属品

名 称	規 格	個数	備考
ユニバーサルジョイント	AS105-CV525相当	1	
保証書、納入指導確認書		1	
取扱説明書		1	
クサトリナイフ		1	

装着前の準備

各部のボルト・ナットの緩み、ピン類の脱落がないか、確認してください。 緩み・脱落がある場合には、増し締め、組み付けをおこなってください。



🛕 注意

作業中にボルト、ナット、ピン等が外れますと、作業機の破損ばかりかトラクタの破損、人身事故 につながるおそれがあります。

2. 作業機を装着すると、機体の長さ・幅が大きくなり、重量バランスが変わりますので、 確認のうえ、適宜フロントウェイト等を取り付けてください。 特にクローラトラクタの場合は、前部荷重がホイールトラクタに対し、 フロントウェイトが多く必要になる場合があります。



🛕 警告

- 適応トラクタの範囲内で使用してください。適応範囲以内のトラクタであっても、発進時・登坂時 に、トラクタの前輪が浮き上がる場合には、必ず、フロントウェイト等を取り付けてください。 【守らないと】転倒等の事故で、死傷するおそれがあります。
- ・ 作業機の着脱は、平坦で十分な広さがあり、地盤のしっかりした場所でおこなってください。 【守らないと】作業機が動いて、死傷事故を起こすおそれがあります。
- 作業機の下にもぐったり、足を入れたりしないでください。 また、作業機とトラクタの間に、入らないでください。 【守らないと】挟まれて死傷するおそれがあります。
- 3. 本機の装着は、日農工規格の標準3P I・II 形 に直装する方法を採用しています。 本機を装着する際は、あらかじめトラクタの三点リンクが規格にあっているか確認してください。



▲ 危険

ユニバーサルジョイントを取り付けるときは、必ずエンジンを停止してください。 【守らないと】巻き込まれて死傷事故を起こすおそれがあります。



▲ 警告

2人以上で作業するときは、お互いに合図・確認をしあって作業してください。 特に、トラクタのエンジンをかける時や、エンジンが作動している間は、十分に注意してください。 【守らないと】思わぬ事故につながるおそれがあります。



🕰 注意

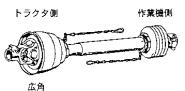
装着時は、トラクタのPTO変速を中立にしてください。

【守らないと】入力軸が入りにくい場合があります。

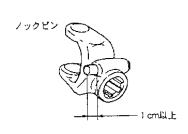
トラクタへの装着順序

I. 装着方法 (作業前には、必ずエンジンを停止してください)

- 作業前には、必ずエンジンを停止してください
- 装着作業する時は、平坦で固い場所でおこなってください。
- 2人以上で作業をする時は、お互いに合図しあって、注意して作業してください。 【守らないと】巻き込まれるなどの、思わぬ事故を引き起します。
- ① 回りに人や動物・障害物がないことを確認してから、エンジンを かけ、三点リンクを油圧レバーで下げて、トラクタのロワリンクを 本機のロワリンクピンに向かってゆっくり後退させてください。
- ② トラクタの左口ワリンクに本機の口ワリンクピンを 装着してください。
- ③ 右ロワリンクをレベリングハンドル又は、リフトシリンダを 操作レバーで調整しながら装着してください。
- ④ トップリンクを装着してください。
- ⑤ トラクタのエンジンを停止します。
- ⑥ ユニバーサルジョイントを取り付けてください。 広角 広角側をトラクタPTO軸へ取り付けてください。 トラクタ側、作業機側ともにノックピンが正確に軸溝にはまってい るか確認してください。(1 cm程度飛び出ていると正常です)



左リフトロッド



右リフトロッド

ロワリンク



▲ 危険

ユニバーサルジョイントを取り付けるときは、必ずエンジンを停止してください。 【守らないと】巻き込まれて死傷事故を起こす恐れがあります。

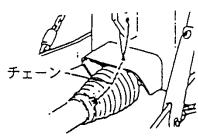
重要 ユニバーサルジョイントの広角側を作業機側へ取り付けると、ジョイントの破損の原因になります。

必ず適正な長さの物を調整してから装着してください。

重要 ユニバーサルジョイントの長さは、トラクタの機種により異なりますので、

その時には次項のユニバーサルジョイントの切断方法(P15)をお読みください。

⑦ ユニバーサルジョイントに付属しているチェーンをトラクタ及び作業 機に取り付けて、カバーの回転防止をしてください。



⑧ シリンダの油圧ホースカプラをトラクタ外部油圧取り出しに 接続してください。

参考

トラクタと接続する油圧ホースは、複動 1系統で 2本です。 外部油圧取出しの【IN】と【OUT】をそれぞれ間違わないように接続してください。

参考

本機の油圧ホースカプラは、工場出荷時で 3/8 のメスが 組み付いています。必要に応じてトラクタ側の外部油圧の接 続カプラに合わせて組み替えてください。



▲ 注意

- トラクタの取扱説明書「外部油圧取り出し」等の項をよく読んでください。 【守らないと】機械の損傷やケガの原因となります。
- ⑨ 作業姿勢等の調整をします

詳しくは作業前の調整(P16)、作業条件に応じた各部の調整(P17)を参照してください。

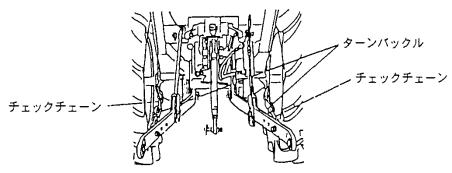


調整が終わったら、必ず各部のボルト、ナット、ピン類で固定してください。

【守らないと】ネジが外れて事故を起こす恐れがあります。

⑩ 本機を少し持ち上げ、PTO軸、ジョイント及び入力軸がトラクタの中心線上にあるように、チェックチェーンを左右均等に張ってください。

その後、左右のチェックチェーンのターンバックルを O.5~ 1 回転くらい逆に戻してロックしてください。



① 三点リンクをゆっくりと上げながら、作業機とトラクタがぶつからないか確認してください。 ぶつかる場合は、作業機とトラクタの間隔が 10 cm 以上離れるように上げ規制をして ください。



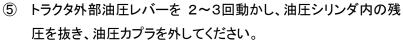
● 三点リンクを持ち上げる前に、トラクタの取扱説明書「三点リンクおよび油圧関係」をよく読んでください。

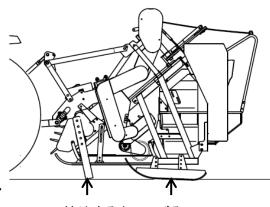
【守らないと】機械の損傷やケガの原因になるおそれがあります。

Ⅱ.取り外し方法 (作業前には、必ずエンジンを停止してください)

- ① 平坦で固い場所を選んでください。 その際、周りに人や動物・障害物がないことを確認してください。
- ② 三点リンクの油圧レバーをスタンドのキャスターが地面に着くま でゆっくり下げてください。
- ③ スキッド、ソイラが地面に着くまでトップリンクを調整してください。 場合によっては、右ロワリンクをレベリングハンドル又は、リフトシ リンダを操作レバーで、調整してください。







接地するまで下げる



- ⑥ ユニバーサルジョイントに付属しているチェーンをトラクタ及び本 機から外してユニバーサルジョイントを取り外してください。
- ⑦ トップリンク、ロワリンクの順で本機をトラクタから外してください。



▲ 危険

■ ユニバーサルジョイントを取り外しするときは、必ずPTOクラッチを切り、 エンジンを停止してください。

【守らないと】巻き込まれて、死傷事故を起こす恐れがあります。

⚠ 警告

- 脱着作業する時は、平坦で固い場所でおこなってください。
- 機械の下に潜り込んでの作業はおこなわないでください。 【守らないと】機械が予期せず落下して、死傷事故を起こす恐れがあります。
- 2人以上で作業をする時は、お互いに合図し合って、注意して作業してください。 【守らないと】巻き込まれるなどの、思わぬ事故を引き起します。

1 注意

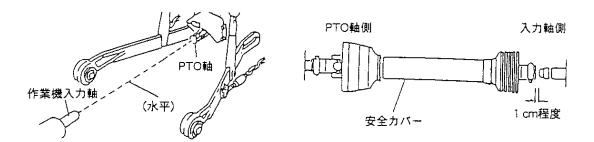
回りに人や動物・障害物がないことを確認してから作業してください。 【守らないと】接触事故等の思わぬ事故を引き起します。

ユニバーサルジョイントの切断方法

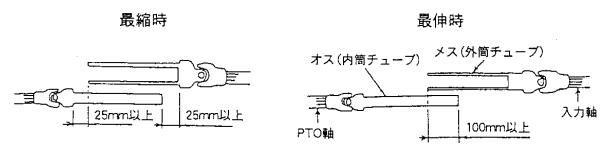
ユニバーサルジョイント(以下、ジョイント)の長さは、必ず適正長さの範囲内で使用してください。 短すぎるとジョイントが抜けて思わぬ事故につながり、長すぎると機械を破損してしまいます。 短い場合は交換し、長い場合は切断し使用してください。

◎適正長さの確認

トラクタPTO軸と作業機の入力軸が水平で一直線上にある時が、ジョイントが一番短くなるときです。 この時に 1cm 程度スキマがあればそのまま使用できます。

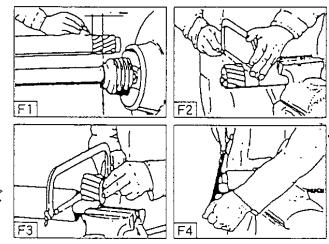


また、ジョイントのオス・メスを外して、それぞれPTO軸と入力軸に取り付け、水平で一直線上にあたる時(最縮時)に、下図のスキマが25mm以上あり、作業機を上下させてジョイントが1番伸びた時(最伸時)に、オス・メスの重なりが100mm以上あると、適正長さの範囲です。



◎切断方法

- F1. ジョイントのオス・メスを外して、トラクタと作業機の最短の作業位置に合わせ、 相手側の安全カバーの筒の端から、25mmスキマがあく位置に、オス・メスの安全カバーへ それぞれ、マークをつけてください。
- F2. オス・メスの安全カバーに、マークをした長さだけ、 安全カバーを切断してください。
- F3. オス・メスの内外筒チューブを、安全カバーを切断 した部分と、同じ長さだけ切断してください。
- F4. 切断後は切り口にヤスリをかけ、バリを除きスムーズ にスライドできるようにしてください。



作業前の調整

1) トップリンクの調整(移動時)

本機をトラクタに装着したら、トップマストがフリーにならないよ うにステーにピンが当たるようにトップリンクの長さを調整して ください。トップリンクが長い場合は、3点リンクの上げ量が不 足する場合があります。

2) 左右水平の調整

本機を少し持ち上げ、左右水平になるようにトラクタの右側の リフトロッド長さで調整してください。

3) 最上げ位置の規制

作業機を静かに持ち上げ、トラクタの一部に当たらないように 「上げ規制」が必要な場合があります。

トラクタの取扱説明書に従い、上げ規制をおこなってください。

4) バランスウエイトの装着

作業機を装着してトラクタの前輪が浮き上がるような場合は、トラクタにバランスウエイトを装着して、 前輪の浮き上がりを防止してください。

5) 異音のチェック

PTO を低速で回転させて、チェーンケース内及び動力伝達系統から異音がないことを確認してください。



● PTOを回転させるときは、周囲に人(子供)や障害物がないことを確認してください。 【守らないと】機械に巻き込まれて、事故を起こす恐れがあります。

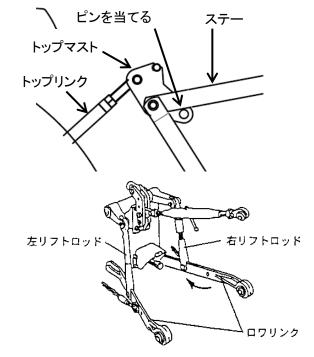
▲ 注意

● 各部の調整が終わったら、必ずボルト、ナットは完全に締めて固定してください。 【守らないと】ネジが外れて事故を起こす恐れがあります。

作業条件に応じた各部の調整

▲ 警告

- 調整作業は、必ずPTOを切って、エンジンを停止してください。 【守らないと】回転体に巻き込まれ、傷害事故を引き起こします。
- 三点リンクが下がらないように、トラクタの油圧調整バルブを閉じて完全にロックしてください。 また、作業機と地面との間には台を置くなどの落下防止対策をしてください。 【守らないと】機械にはさまれ、傷害事故を引き起します。
- 調整作業をする時は、平坦で固い場所でおこなってください。
- 2人以上で作業をする時は、お互いに合図しあって、注意して作業してください。 【守らないと】機械にはさまれ、傷害事故を引き起します。
- 外したボルト、ナット、ピン類は必ず元の位置に取り付けてください。 【守らないと】部品が外れて、傷害事故を引き起します。



1) 引抜きコンベアの左右位置調整

トラクタの車輪が畝間にないと、作業が不安定になります。 合っていない時には、トラクタの外部油圧操作レバーを操作して、 引抜き位置をスライドシリンダで位置調整をおこなってください。

2) スキッド(ソリ)の調整

本機下部のスキッドは作業機の全体の高さを調整します。畝高さによって本機高さを調整し、作業を安定させます。

●調整の目安

作業中に本機が水平状態で下部のマルチオサエバーがマルチ上面から 1 cm ~ 2 cm 浮いた状態になるようにスキッドの高さを調整します。

参考

マルチ面に入り込むと、マルチの巻き付が発生しやすくなります。 本機マルチオサエバーの位置が常に浮いた状態を維持して作業 してください。

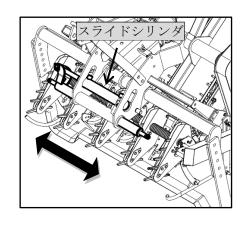
●調整のときは

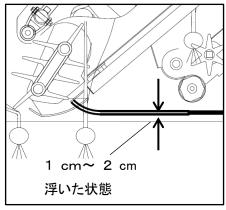
- ① 作業機を静かに持ち上げ、スキッドが浮いた状態にします。
- ② 三点リンク油圧バルブを閉め、本機が落ちてこないようにし、 トラクタのエンジンを停止します。
- ③ スキッドのボルトを入れ替えて高さを調整してください。

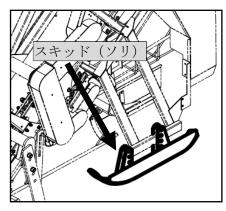
3) トップリンクの調整(作業時)

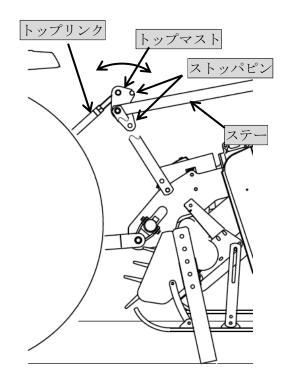
本機のトップマストは圃場に多少の凹凸があっても、安定した作業ができるようにフリーに動きます。

作業時は、ステーがトップマストの2つのストッパピンの中間に位置するようにトラクタのトップリンクを調整してください。 調整後、トップリンクが回らないようにナット等で固定して下さい。









4) ソイラの位置調整

畝高さ、ニンニクの植え付け状況に合わせて位置を調整してください。

● 調整の目安

作業中にニンニクの引き残しがある場合は、ソイラ深さを浅 くすると、土のほぐれがよくなり引抜きが安定します。

参考

収穫したニンニクがソイラで傷ついてしまう場合は、ソイラ 深さが浅すぎます。ソイラを下げて深さを確保してください。

調整のときは

- (1) 作業機を三点リンクで静かに持ち上げます
- ② 三点リンク油圧バルブを閉め、本機が落ちてこないようにし、 トラクタのエンジンを停止します。
- ③ ソイラのボルト・ナットを緩め、高さを一段ずらして固定してくだ さい。



🛕 注意

● 収穫作業中は、トラクタの車速やPTOを適正に保ってください。 【守らないと】速すぎると巻き込まれてけがをする場合や、機械の破損、ニンニクの傷 つきの原因になります。

5) マルチオサエローラの高さ調整

マルチシートの押さえ力を調整します。

畝やマルチシートの状況に合わせて位置を調整してください。

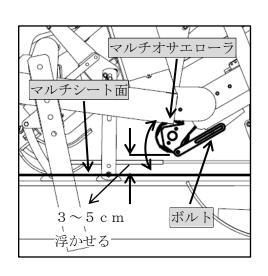
調整の目安

作業中にマルチシートが引きちぎれたり、コンベアまたはフ ィンガーに巻き込まれたりする場合は、マルチオサエローラ の高さを調整すると引抜き作業が安定します。

マルチシート面から 3 ~ 5 cm浮いた状態が標準です。

参考

圃場や作物の状態によって、マルチシートが引きちぎれた り、巻付いたりする場合があります。状況に応じて調整して ください。



ボルト・

ソイラ

調整のときは

- (1) 作業機を三点リンクで静かに持ち上げます
- ② 三点リンク油圧バルブを閉め、本機が落ちてこないようにし、トラクタのエンジンを停止します。
- ③ ローラ固定ステーのボルトを緩め、高さを調整してください。 (標準・・・マルチシート面から 3 ~ 5 cm浮いた状態)
- ④ ボルトを再度締め付けて固定します。



▲ 警告

● 調整作業は、必ずPTOを切って、エンジンを停止してください。 【守らないと】回転体に巻き込まれ、傷害事故を引き起こします。

6) 引抜きコンベアローラの調整

ニンニクの引抜き挟持力を調整します。

ニンニクの引抜きの状況に合わせて、コンベアローラの位置を調整してください。

● 調整の目安

ニンニクが引き抜けなかったり、搬送中にコンベアベルトから落下したりする場合は、 コンベアベルトのローラの位置を調整すると、ニンニクの引抜き・搬送作業が安定します。

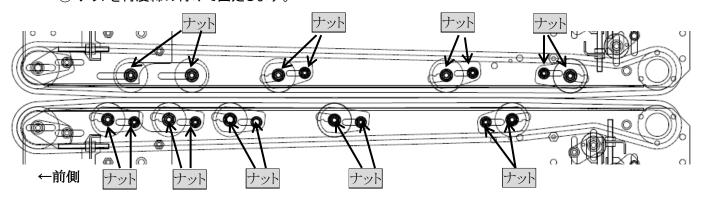
参考

圃場や作物の状態によって、引抜きが安定しない場合があります。

状況に応じて都度調整してください。

● 調整のときは

- (1) 作業機を三点リンクで静かに持ち上げます
- ② 三点リンク油圧バルブを閉め、本機が落ちてこないようにし、トラクタのエンジンを停止します。
- ③ ローラの固定ナットを緩め、ローラを移動させてコンベアの挟持力を調整してください。
- ④ ナットを再度締め付けて固定します。



▲ 警告

● 調整作業は、必ずPTOを切って、エンジンを停止してください。

【守らないと】回転体に巻き込まれ、傷害事故を引き起こします。

7) カキオコシベルトの高さ調整

ニンニクの茎葉を掻き起す高さを調整します。

ニンニクの茎葉の状況に合わせて、カキオコシベルト高さを調整してください。

● 調整の目安

ニンニクの茎葉が掻き起せなくなったり、マルチシートにこすったりする場合は、カキオコシベルトの 高さを調整するとニンニクの茎葉の掻き起し性能が安定します。

(標準高さ・・・ マルチシート面から 5 cm)

参考

圃場やニンニクの茎葉の状態によって、掻き起し性能が安定しない場合があります。状況に応じて

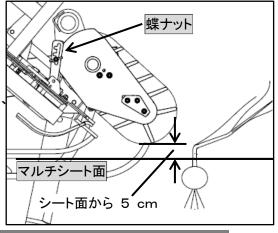
都度調整してください。

● 調整のときは

- (1) 作業機を三点リンクで静かに持ち上げます
- ② 三点リンク油圧バルブを閉め、本機が落ちてこないようにし トラクタのエンジンを停止します。
- ③ カキオコシユニット部の蝶ナットを緩め、高さを調整してください。

(標準・・・マルチシート面から突起部が 5 cm浮く状態)

④ ナットを再度締め付けて固定します。



▲ 警告

● 調整作業は、必ずPTOを切って、エンジンを停止してください。 【守らないと】回転体に巻き込まれ、傷害事故を引き起こします。

運転及び作業方法

◎移動と圃場への出入りのしかた

1. 圃場へ移動するときは、トラクタのポジションレバーでニンニクハーベスタを上げてください。

重要

トラクタによっては、作業機がトラクタのフレームやキャビンのリヤハッチと干渉する場合があります。 トラクタの取扱説明書を参照の上、トラクタの油圧レバーの上げ規制の調整をおこなってから操作してください。

2. トラクタの油圧を確実にロックし、チェックチェーンがしっかり張って横振れしないことを確認してから、走行してく ださい。



運転者以外の人や荷物を、トラクタやニンニクハーベスタに乗せてトラクタを運転しないでください。 【守らないと】落下し傷害事故をおこすおそれがあります。

- 3. 圃場への出入りは、直角に前進で安全な低速度でおこなってください。 高低差の大きい急斜面の上り下りや、溝越え、畦越えが必要な場合は、十分強度のある アユミ板(傾斜15°以下になる長さ)を使用し、確実に固定してから低速でおこなってください。
- 4. 坂の登りは、トラクタの前輪が浮き上がりやすく危険です。 フロントウェイトを装着し、ニンニクハーベスタをできるだけ下げて登ってください。



圃場から出るときに、前輪が浮き上がる場合は、転倒するおそれがあるので、 無理をせずに後退で出てください。その後、フロントウェイトを、装着してください。 【守らないと】転倒事故等が発生し、傷害を負うことがあります。

▲ 警告

- 作業前及び作業中は、必ず機械の周辺に人がいないことを確認し作業してください。 補助者作業者はできるだけ機械から離れて作業をし、危険な場合は直ちに避難できるようにしてください。
- 運転者がトラクタから離れる時は、必ずエンジンを停止してください。【守らないと】回転部に巻き込まれるなどの重大事故をおこす恐れがあります。
- 作業機を装着すると前後バランスが変わります。

発進時や登坂時に前が浮く場合には転倒する場合がありますので、フロントウェイトを装着して 静かに発進してください。

【守らないと】転倒事故などの重大事故をおこす恐れがあります。

● 作業中、ソイラ、コンベア等にニンニクや異物等がからみついた場合、必ずエンジンを止めてから取り除いて下さい。

【守らないと】巻き込まれてケガをする恐れがあります。

● 作業中に異音が発生したら直ちに PTO クラッチを切り、エンジンを停止してください。 その後原因を確認して処置してください。

【守らないと】そのまま使用すると機械の破損や、不意に機械が動きだし、巻き込まれて傷害を 負う恐れがあります。

● 掘り取り作業中に以上が発生し、掘り取り部が動かなくなった時は直ちに作業を中止し、PTO クラッチを切り、エンジンを停止してください。その後原因を調べ正常な状態に戻してから作業を始めてください。

【守らないと】そのまま使用すると機械の破損や、不意に機械が動きだし、巻き込まれて傷害を 負う恐れがあります。

▲ 注意

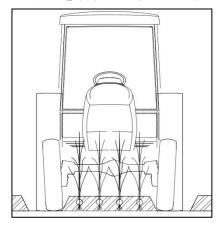
● つる状の草や、紐など長いものは、土落としフィンガー軸に巻きつきやすいので、 作業前に作業圃場から取り除いてください。

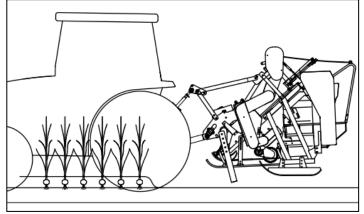
【守らないと】機械に巻きつき破損を招いたり、取り除く際にケガをしたりする恐れがあります。

- 掘り取り部が地表から出ている時は、必要以上に駆動しないでください。
- PTO540rpm以下、作業速度 1.2 km/h 以下を厳守してください。 【守らないと】速度が速すぎると、掘り取りベルトが外れ、機械を破損させる場合があります。
- コンベアを動かす時はトラクタのPTOを停止し、走行を停止し、エンジン回転をおとして、アイドリング状態にしてから動かしてください。

エンジン回転が速いままだとコンベアが破損することがあります

1. トラクタを畝中心に対してまっすぐになるように、トラクタの位置を移動し、畝をまたぎ侵入します。





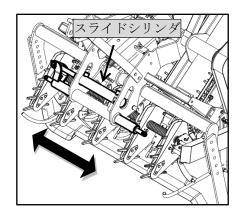
※トラクタの車輪が畝間に位置するようにして作業をしてください。

車輪が畝間にないと作業が不安定になります。

合っていない時は掘り取り位置の横スライド調整(次項)をおこなってください。

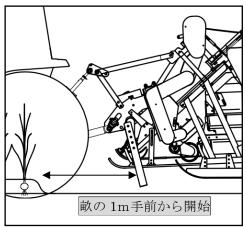
2. 本機の引抜コンベア先端中心が畝の中心に合うように、トラクタの外部油圧レバーを操作してスライドシリンダ動かし、位置を調整します。

抜き取り作業中も位置がずれた場合は、都度調整してください。



3. エンジン回転数を低速にし、PTO シフトを1速にして回転させ、本機をトラクタの三点リンクレバー操作しで三点リンクをゆっくりと下げます。

この時、畝の端に対してソイラが1mくらい手前の場所から作業 開始するようにしてください。

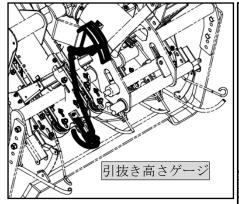


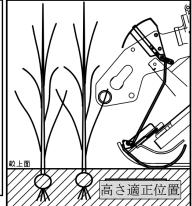
4. 引抜き高さゲージ、トップマスト、マルチオサエバーなどを見ながら引抜き状況を確認し、作業を進めてください。

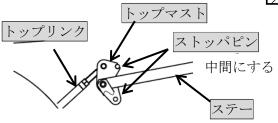
※引抜き高さゲージ位置を目安に本機の高さ(深さ)を適正位置に維持しながら作業します。調整が必要な場合は、エンジンを止め、作

業条件に応じた各部の調整 (P16)

を参照し調整して下さい。







5. 抜取り作業が安定してきたら、徐々にエンジン回転数を上げて使用してください。

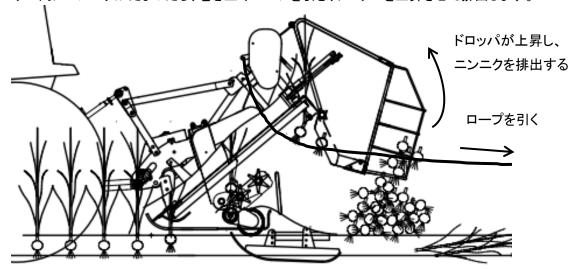
PTO 回転数は 540 rpm 以下にして使用してください。 (目安:作業速度 1.0 km/h でPTO 400 rpm程度)

作業速度は 0.4~1.2 km/h です。作業速度に合わせて PTO 回転も調整してください。

. 重要

全ての使用条件・圃場条件で、作業速度を保証するものではありません。適宜速度を調整してください。

6. ドロッパ内にニンニクがたまったら、巻き上げロープを引き、ドロッパを上昇させて排出します。



重要

過度にドロッパ内にニンニクを溜めないでください。

過積載によりドロッパの動作不良や、機械の破損・転倒を招きます。

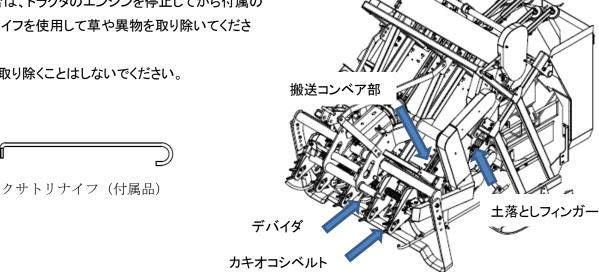
ドロッパの上部にすりきり一杯になったら、排出してください。

7. 抜き取り作業が終点まできたら、走行レバーを中立にし、PTO回転を止め、エンジン回転を下げ、 油圧三点レバーをゆっくり操作して本機を上げてください。

◎草や異物が絡み付いたとき

作業中、本機に草や異物等が絡み付き、やむを得ず取 り除く場合は、トラクタのエンジンを停止してから付属の クサトリナイフを使用して草や異物を取り除いてくださ い。

直接手で取り除くことはしないでください。



絡み付く頻度が多い場所(例)

排葉ベルト部

▲ 警告

- 作業中は作業機に、人を近づけないでください。特に、子供に注意してください。 【守らないと】巻き込まれなどの思わぬ事故につながるおそれがあります。
- エンジンを停止するとき、必ず作業機を下ろしてから停止してください。
 【守らないと】エンジン始動時に、作業機が急に下がることがあるので危険です。
- 2人以上で作業をする場合は、お互いに合図・確認をし合って作業してください。 特にトラクタのエンジンをかける時や、エンジンが作動している間は、十分注意してください。 【守らないと】巻き込まれなどの思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。
- からみついた草や異物等を取る場合や、高さ調整作業する場合は、
 トラクタのエンジンを停止してください。
 【守らないと】エンジンをかけたままですと、巻き込まれてケガをするおそれがあります。
- からみついた草や異物等を取る場合は、手で直接機械や異物等を触らないでください。 【守らないと】鋭利な部品や挟持物で、傷害を負うおそれがあります。
- 点検整備をする場合は、平坦な場所でエンジンを停止しておこなってください。【守らないと】トラクタが動きだして、ケガをするおそれがあります。

◎作業上の注意

- 1. PTOクラッチの接続は、エンジン回転数を必ず下げた状態で接続し、序々に回転数を上げてください。
- 2. 異音や異常が発生した場合は、直ちにPTOクラッチを切り、エンジンを停止してから点検・処置してください。 トラブルの原因と処置方法(P28)をお読みください。
- 3. 逆転PTOを使用しての作業はできません。
- 4. 作業中の旋回はできません。必ず直進で作業をしてください。
 通常の旋回はもちろん、急激なハンドル操作や、倍速ターンやオートブレーキターンによって急旋回した場合、ニンニクハーベスタの破損へつながります。
 必ず、倍速ターン及びオートブレーキターンを解除して、直進で作業をおこなってください。
- 5. 運転者が運転席を離れる時は、必ずエンジンを停止し、駐車ブレーキをかけてください。
- 6. 作業中、補助作業者はできるだけ機械から離れるように(10m以上)指示して、作業してください。 (機械周囲に絶対に人を近づけないこと、人が近づいたら直ちに作業を中止すること。)
- 7. 移動時は、必ずPTOクラッチを切り、エンジンを止めて作業機を清掃してから、移動走行してください。

▲ 警告

- 作業機は無理な使用をしないでください。【守らないと】トラクタや作業機が破損するおそれがあります。
- 適応トラクタ馬力の範囲内で、使用してください。【守らないと】思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。
- 本機を装着すると、前後バランスが変わります。
 発進時・登坂時トラクタの前輪が浮く場合は、フロントウェイトを取り付けてください。
 【守らないと】バランスを崩し、転倒などの思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。
- 圃場から出るときに、前輪が浮き上がる場合は、転倒するおそれがあるので、 無理をせずに後退で出てください。その後、フロントウェイトを装着してください。 【守らないと】バランスを崩し、転倒などの思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。
- 作業中は作業機に、人を近づけないでください。特に、子供に注意してください。 【守らないと】巻き込まれなどの思わぬ事故につながるおそれがあります。
- エンジンを停止するとき、必ず作業機を下ろしてから停止してください。 【守らないと】エンジン始動時に、作業機が急に下がることがあるので危険です。
- 2人以上で作業をする場合は、お互いに合図・確認をし合って作業してください。 特にトラクタのエンジンをかける時や、エンジンが作動している間は、十分注意してください。 【守らないと】巻き込まれなどの思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。
- からみついた草等を取る場合、高さ調整作業する場合は、
 トラクタのエンジンを停止してください。
 【守らないと】エンジンをかけたままですと、巻き込まれてケガをするおそれがあります。
- 点検整備をする場合は、平坦な場所でエンジンを停止しておこなってください。【守らないと】トラクタが動きだして、ケガをするおそれがあります。
- 格納は平坦な場所に、輪留めをして保管してください。【守らないと】動きだしてケガをするおそれがあります。

保守管理について

🛕 警告

- 点検・調整・交換時は、平坦で安全な場所でおこない、必ずPTO変速を中立にして、トラクタのエンジンを止めて、駐車ブレーキをかけてください。
- 三点リンクが下がらないように、トラクタの油圧調整バルブを閉じて完全にロックしてください。 また、作業機と地面との間には台を置くなどの落下防止対策をしてください。 【守らないと】不意に機械が動きだし、回転体に巻き込まれたり、機械にはさまれたりなどの、傷害事故を引き起します。
- **外したカバーやボルト、ナット類は必ず元の位置に取り付けてください。** 【守らないと】回転体に巻き込まれ、傷害事故を引き起します。
- 組立後、必ずボルト・ナット類の締め忘れがないか確認してください。 【守らないと】回転時に部品が飛び出して傷害を負うおそれがあります。

① 取付ボルト、ナット、ピン類の点検

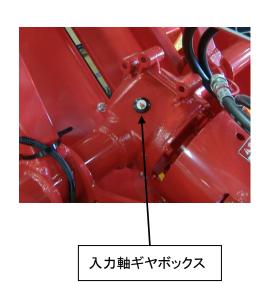
作業前にボルト、ナット、ピン類の緩みや脱落がないことを確認してください。 ゆるみがある場合は再度締付し、脱落がある場合は補充してください。

② オイル給油、グリース給油について

本機は工場出荷時に給油して出荷されますが、下記にもとづいて給油してください。 給油はギヤオイルの#80又は#90、グリースはリチウムグリースを使用し、適量給油してください。

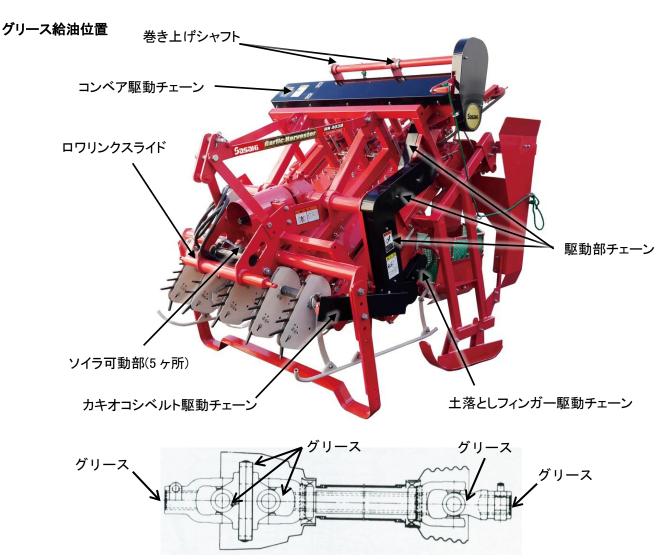
	給油箇所	給油量	交換時期		
ギヤオイル	入力軸ギヤボックス	ギヤオイル#80~90			
		1.2 リットル	1回目・・・・・・ 20 時間後		
	 巻上げ駆動部ギヤボックス	ギヤオイル#80~90	2回目以降・・・ 100 時間ごと		
		0.3 リットル			
グリース	駆動部チェーン		こっずいた業払めも組みて		
	フィンガー駆動チェーン		シーズン作業始めと終わりにチェン全体にグリースを塗布してくた		
	コンベア駆動チェーン		ン主体にグリースを塗布してください。		
	カキオコシベルト駆動チェーン	リチウムグリース適量	' 'o		
	ジョイント(6ヶ所)		/c ** ☆/○叶 問 ずし) /c ギ ☆/		
	ソイラ駆動部(5ヶ所)		作業前(8時間ごと)にグリースニップルよりグリースを適量補給してくだ		
	ロアリンクスライド部(1ヶ所)		フルよりグリースを適重補給してくたった。		
	巻き上げシャフト(2ヶ所)		Co'0		

オイル給油位置



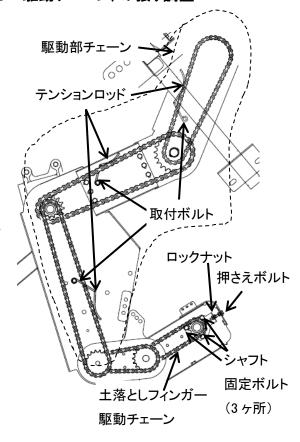


巻き上げ駆動部ギヤボックス



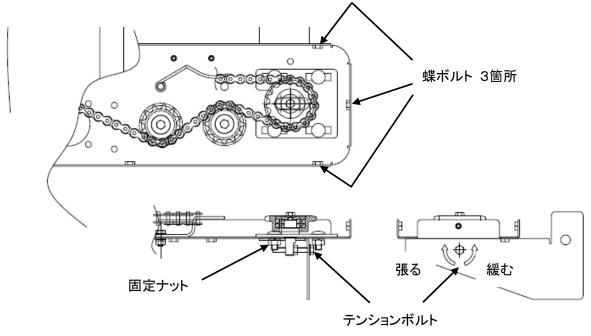
③ チェーン・Vベルトの点検、張り調整

- 1. 駆動チェーン(駆動部チェーン、土落としフィンガー駆動チェーン)の張り調整
 - ① 取付ボルトを緩めて、カバーを取り外してください。
 - ②・駆動部チェーンの場合・・・ テンションロッドの取付ボルトを緩め、チェーンの たわみにロッドを押しつけてテンションを調整し、 再度ボルトで固定してください。調整後は、ボルト を再度締め付けてください。
 - ・土落としフィンガー駆動部分の場合・・・ シャフト固定ボルトとロックナットを緩め、押さえボ ルトで張りを調整してください。調整後は、ボルト・ ナットを再度締め付けてください。
 - ③ カバーを元の位置に取り付けて、ボルトを締めつ けてください。



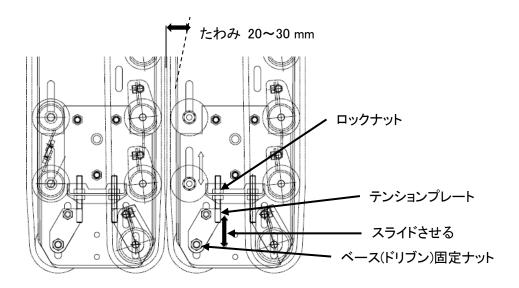
2. コンベア駆動チェーンの張り調整

- ① 本機右側上部の蝶ボルトを緩めカバーを開きます。
- ② フレーム内側にあるテンションボルト固定ナットを緩め、テンションを固定している根角ボルトを緩めます。
- ③ テンションボルトを回しテンションスプロケットの位置を調整し、固定ナットを締めます。 ②で緩めたボルトをすべて固定します。
- ④ カバーを閉じて蝶ボルトで固定します。



3. 引抜きコンベアの調整

- ① 引抜きコンベア前側のベース(ドリブン)を固定しているナットを緩めてください。
- ② 引抜きコンベアのたわみが中央部を指で押した時に 20~30 mmになるように テンションプレートを前後にスライドさせてベルトを張ってください。
- ③ ベース(ドリブン)のナットを確実に固定してください。
- ④ テンションプレートのロックナットを締めて固定してください。

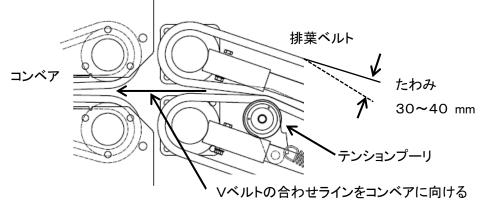


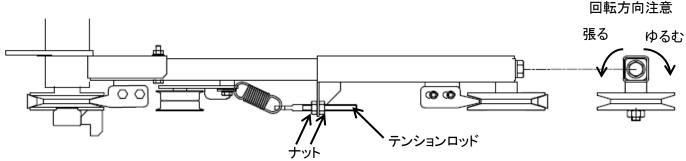
4. 排葉ベルトの調整

- (1) 排葉ベルト後端のボルトを回すと張り調整が行えます(回転方向注意)
- ② 排葉ベルトのたわみが中央部を指で押した時に 30~40 mmになるように張ってください。
- ③ テンションプーリの位置は、排葉ベルト入り口の合わせラインが、引抜きコンベアの方向に向くように調整します。

テンションロッドの調整ナットでバネを引くとプーリ位置が動き、ベルト向きが調整できます。 (テンションプーリを調整するとベルトの張りが変化しますので、上記②のように再度調整する)。

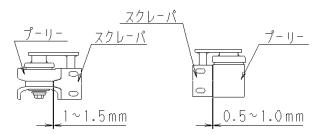
④ 調整が終わったら、緩めたボルト・ナットは締め付けてください。





5. スクレーパ位置の調整

プーリとスクレーパとの隙間を 1 ~1.5 mmになるように、スクレーパ位置調整し、確実に固定してください。

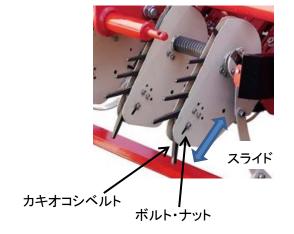


6. カキオコシベルトの調整

- ① 先端のプーリ取付ボルト・ナットを緩める
- ② プーリの位置をスライドさせ、ベルトの張りを調整 します。

指で押して、ベルトのたわみが 10~15 mmに なるように、プーリの位置調整します

③ 位置が決まったら、緩めたボルト・ナットを再度固定してください。



④ 消耗部品一覧

消耗部品は純正部品をご使用下さい。

番号	名称	部品コード	個数	規格
1	ソイラ	J95-221100-0	1	
2	ベルト(ヒキヌキ)	J95-461100-2	8	(搬送コンベア)
3	セツダンバ	J93-465100-0	8	
4	スクレーパ(ミゾ)	J93-466300-0	48	
5	スクレーパ(ヒラ)	J93-466400-0	8	
6	ベルト(ハイヨウ)	J96-482700-0	4	Vベルト B—47
7	ベルト(ハイヨウ)	J95-482800-1	4	Vベルト B—49
8	スクレーパ(Vプーリ)	J95-584100-0	16	
9	ロープ	J95-459100-0	2	
10	トッキツキベルト	J96-273100-0	5	(キオコシベルト)

◎作業シーズン中の日常点検・整備

作業終了後、水洗いをして付着した土や巻き付いた異物を完全に取り除いて各部に給油・注油をしてください。 消耗部や破損個所を確認し、交換または修理をしてください。

ボルト、ナット、ピン類の緩みや脱落を確認し、ある場合は増し締めや補充をしてください。



● 点検時は、必ずPTOを切ってトラクタのエンジンを止めてください。

【守らないと】回転体に巻き込まれたり、機械にはさまれたりするなどの、傷害事故を引き起します。

◎作業シーズン終了後

水洗い、乾燥、補修塗装、給油、塗油などをおこない、

破損部品、脱落部品がある場合は、早めに部品交換・修理をおこなってください。

格納は、湿気・ほこりが少なく平坦で安全な場所に安定させて保管してください。



■ 点検時は、必ずPTOを切ってトラクタのエンジンを止めてください。

【守らないと】回転体に巻き込まれたり、機械にはさまれたりするなどの、傷害事故を引き起します。

◎廃油処理について

オイル交換で出た廃油は、河川や下水道、溝、空地などには、絶対に捨てないでください。 環境汚染につながります。

廃油の処分方法については、販売店にご相談ください。

トラブルの原因と処置方法

	現象	原因	処置	お客様	販売店
ジ	異音発生	ヨーク部のグリース不足	グリース給油	0	0
ジョイント		ジョイントに角度が付きすぎている	三点リンクの上げ規制		
<u>ا</u> ک		三点リンクの上げすぎ	三点リンクの穴位置変更	0	0
	オイル漏れ	オイルシールの損傷	オイルシール交換	×	0
=		廃油口のシールの劣化	シール座金の交換	0	0
ミッションケース		締付けボルトの緩み	ボルトの増締め	0	0
シ	異常発熱	オイル量不足	オイル補給。	0	0
ケ		オイルシール損傷によるオイル漏れ	オイルシール交換、オイル補給	×	0
ス	フィンガー空回り	シャフトの切損	シャフトの交換	×	0
		ギヤ破損	ギヤの交換	×	0
ソイラ	異音発生	ベアリングの摩耗	ベアリング交換	×	0
各部駆動チェーン	引抜コンベア、 排葉ベルト、 土落としフィンガーの 空回り	チェーンの切断および摩耗	チェーンの交換	×	0
レーン	異音発生	テンションバネの破損	テンションバネの交換	×	0
		チェーンのたるみ発生	チェーンの張り調整	0	0
	異音がする	ベアリングの摩耗	ベアリング交換	×	0
コンベア	搬送不良	引抜コンベアの摩耗が大きい	引抜コンベア交換	×	0
<i>y</i>		引抜コンベアが空転している	コンベアの張り調整	0	0
ベルト葉	搬送不良	排葉ベルトの摩耗が大きい	排葉ベルト交換	×	0
岸葉		排葉ベルトが空転している	ベルトの張り調整	0	0
カキオコシ	茎葉の掻き起し不良	カキオコシベルトの摩耗が大きい	カキオコシベルト交換	×	0
シ		カキオコシベルトが空転している	カキオコシベルトの張り調整	0	0
スクレーパ	搬送コンベアが外れる	スクレーパの損傷、摩耗	スクレーパ交換	×	0
L*	上昇しない	過積載	積載量を減らす	0	0
ドロッパ		駆動Vベルト破損	Vベルト交換	0	0
/\(\)		ロープ切断	ロープ交換	0	0

主要諸元

名称	ニンニクハーベスタ
型式	NH403D
全長(mm)	2250
全高(mm)	1780
全幅(mm)	1460
重量(kg)	550
適応トラクタ kw(ps)	29. 4~44. 1(40~60)
掘り取り方式	振動ソイラ 狭持引き抜き
掘り取り条数	4
掘り取り条間(mm)	250
装着方式	日農工標準3P 直装
横スライド量(mm)	右100 左100
スキッド調整量(mm)	上40 下40
作業速度(km/h)	0.4 ~ 1.2
PTO回転数(rpm)	1速 540 rpm以下
収納方法	巻き上げドロッパ方式
排葉方法	後方左右落とし
作業能率(a/h)	6 ~ 12
作業能率(a/8h)	48 ~ 96

購入日 年 月 日

型式

シリアル番号

Sasaki

ホームページ http://www.sasaki-corp.co.jp

関東営業所 /〒329-0201 栃木県小山市粟宮1241-9

本 社・工場 /〒034-8618 青森県十和田市大字三本木字里ノ沢1-259 製 品 窓 ロ /〒034-8618 青森県十和田市大字三本木字里ノ沢1-259 部 品 窓 ロ /〒034-8618 青森県十和田市大字三本木字里ノ沢1-259 北東北営業所 /〒034-0001 青森県十和田市大字三本木字里ノ沢1-75 **仙台営業所** /〒989-1631 宮城県柴田郡柴田町東船迫2-4-11 新潟営業所 /〒954-0051 新潟県見附市本所 1丁目14番17号 岡山営業所/〒702-8002 岡山県岡山市中区桑野110-2

TEL 0176-22-3111 FAX 0176-22-8607 TEL 0176-22-0170 FAX 0176-25-3127 TEL 0176-25-3170 FAX 0176-25-3171 TEL 0176-23-0354 FAX 0176-23-9655 TEL 0224-58-7780 FAX 0224-58-7782 TEL 0285-45-8911 FAX 0285-45-8910 TEL 0258-61-1810 FAX 0258-62-3160 TEL 086-274-9508 FAX 086-274-9510